

**THE SENATE**

Thursday, April 13, 1871

The **Speaker** took the chair at 11 o'clock.

A number of Bills were passed and sent to the Commons.

The House adjourned at half-past one, and re-assembled at three, when a large amount of business was transacted.

The House adjourned at six and resumed at eight o'clock.

All the business on this day was of a routine character, for which, see Journals of Senate.

**LE SÉNAT**

Le jeudi 13 avril 1871

Le **Président** ouvre la séance à onze heures de l'avant-midi.

Un certain nombre de bills sont adoptés et envoyés aux Communes.

La Chambre s'ajourne à une heure et demi de l'après-midi et reprend les débats à trois heures. On passe alors à l'étude de plusieurs affaires courantes.

La Chambre s'ajourne à six heures et les débats reprennent à huit heures.

Cette journée est consacrée aux affaires courantes ordinaires dont on peut trouver le compte-rendu dans les journaux du Sénat.

---